

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 69 (1982)  
**Heft:** 7/8: Ernst Gisel

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der bewährte ISORAST Energiedämmstein ist für unsere energiebewusste Zeit konstruiert



**k = 0,29**

Das ISORAST-Bausystem stützt sich auf Schalungselemente aus extra hartem Styropor (F) der BASF, die mit Beton gefüllt werden.

Mit dem ausserordentlichen k-Wert von 0,29 (W/m<sup>2</sup> K) steht ISORAST an der Spitze.

**ISORAST**

**rasches Bauen  
einfaches Bauen  
sicheres Bauen  
wirksames Bauen**

Wenn Sie die Chance nicht verpassen wollen, ISORAST kennenzulernen, schicken Sie uns nachstehenden Coupon ein!

Name \_\_\_\_\_ W8

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

☐ Planer ☐ Bauherr ☐ Unternehmer

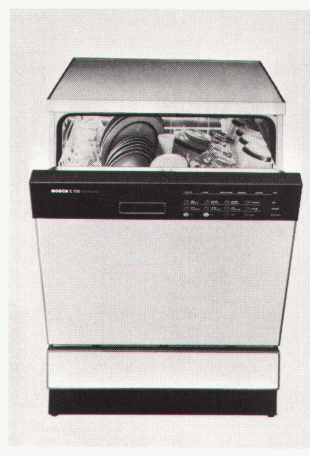
ISORAST AG, Mühlefeld 3, 6018 Buttisholz  
Telefon 045-57 16 26

## Firmen- nachrichten

### Elektronischer Geschirrspüler – absolut sauberes und schonend gespültes Geschirr

Wiederum bringt die Firma Robert Bosch AG eine interessante Neuheit auf den Markt. Der neue, vollelektronisch gesteuerte Geschirrspüler E-750i setzt in bezug auf die Gerätekonstruktion, die Funktionsweise und die Spülresultate neue Massstäbe. Sein eingebauter Mikrocomputer macht vorgegebene Programme überflüssig. Die Elektronik steuert nicht nur. Sie misst auch, wählt aus, kombiniert die erhaltenen Mitteilungen, veranlasst diese und jene Operation, steuert den Waschprozess, überwacht jede Ablaufphase genaustens und kontrolliert beispielsweise die Zeit oder die Intensität der Abläufe. Die Hausfrau muss nicht mehr lange abwägen, welches Programm für das zu spülende Geschirr am besten ist. Dies erledigt der neue Spül-Bosch anhand der Daten, die sie eingibt. Mit seinem Dialogsystem fordert er die Benutzerin auf, ihm mitzuteilen, wieviel Geschirr zu spülen und wie stark es verschmutzt ist. Die Angaben verarbeitet der Mikrocomputer selbständig und wählt das jeweils wirtschaftlichste Programm.

Dann ist nur noch ein leichter Druck auf die Starttaste nötig, und die Benutzerin braucht sich um nichts mehr zu kümmern. Sie kann jederzeit den Programmablauf kontrollieren, stoppen, beliebig lange unterbrechen und wieder neu starten. Fehlfunktionen sind ausgeschlossen.



Bosch-Geschirrspüler E-750i

Eine Speichertaste ermöglicht, die Programme zu speichern, die am häufigsten benötigt werden. Ein gespeichertes Programm kann direkt gestartet werden. Den Programmablauf und das Programmende zeigen Leuchtdioden optisch an. Ein irrtümlicherweise nicht geöffneter Wasserhahn löst zusätzlich zur optischen Anzeige ein akustisches Signal aus.

Mit dem neuen Spül-Bosch kommt ein Gerät mit echten neuen Merkmalen auf den Markt. Es arbeitet absolut zuverlässig und spült das Geschirr schonend, strahlend sauber sowie wirtschaftlich in jeder Hinsicht. Die Elektronik hat einen Arbeitsablauf vorteilhaft vereinfacht.

Robert Bosch AG, 8021 Zürich

### Neues Ausstellungslokal für Einbauküchen und Wandschränke

Der bekannte Hersteller von Einbauküchen und Wandschränken, die Firma Kägi AG, früher Winterthur, heute Zurzach, eröffnete kürzlich im neuen Geschäftshaus an der Siewerdstrasse 9, 8050 Zürich, ein geräumiges Ausstellungslokal.

In einer realistischen Umgebung wird eine Auswahl von attraktiven Einbauküchen in verschiedener Anordnung und verschiedener Grösse gezeigt.

Ausstellungen mit geräumigen Wohnküchen sind sehr schön für den Messebesucher und bringen vor allem dem Hersteller Prestige. In der Praxis jedoch, namentlich bei der Renovation, sehen die Verhältnisse meist weniger grosszügig als in einer Ausstellung aus. Aus diesem Grund hat man bei Kägi versucht, wirklichkeitsnah zu bleiben. Als grosse Neuheit wird an der Siewerdstrasse 9 auch eine Farbkollektion von Küchenfronten im Massstab 1:1 gezeigt. Das heisst, von jeder Farbe und jeder Ausführung ist je eine Ober-, eine Unter- und eine Schubladenfront fest an die Wand montiert.

Kägi-Erzeugnisse werden im eigenen, modern eingerichteten Werk in Zurzach hergestellt und in der gesamten Schweiz durch eine eigene Verkaufs-, Montage- und Serviceorganisation vertrieben. Im neuen Ausstellungslokal in Zürich können sich alle Interessierten, Bauherren und Architekten von Spezialisten beraten lassen.

Kägi AG, 8437 Zurzach